

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

**στο σχέδιο νόμου «Κύρωση Συμφωνίας Έδρας μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και του FRONTEX (Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των Κρατών - Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης), για τη φιλοξενία του επιχειρησιακού γραφείου FRONTEX στην Ελλάδα»**

Προς τη Βουλή των Ελλήνων

1. Με δεδομένο ότι το φαινόμενο της παράνομης μετανάστευσης στην Ευρώπη έχει προσλάβει ανησυχητικές διαστάσεις, οδήγησε τα θεσμικά όργανα της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ), να χαράξουν μία ενιαία πολιτική για την αντιμετώπιση και την καταπολέμησή του. Στο πλαίσιο της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ), εκπονήθηκε και καταρτίστηκε μια μακρόπνοη και ορθολογική μεταναστευτική πολιτική, η οποία στηρίζεται στην εναρμόνιση του δικαίου που ρυθμίζει το άσυλο και στον καθορισμό του καθεστώτος των προσφύγων, στην καταπολέμηση των δικτύων που διακινούν λαθρομετανάστες, στην ενίσχυση του ελέγχου στα εξωτερικά σύνορα της ΕΕ και στη συνεργασία των χωρών υποδοχής με τις χώρες προέλευσης των μεταναστών.

2. Με γνώμονα την αναγκαιότητα ενίσχυσης των ελέγχων στα εξωτερικά σύνορα της ΕΕ, συστήθηκε με τον Κανονισμό (ΕΚ) 2007/2004 του Συμβουλίου (26.10.2004, ΕΕ L 349/25.11.2004) ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός (FRONTEX) για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των κρατών - μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Ο FRONTEX συντονίζει την επιχειρησιακή συνεργασία μεταξύ των κρατών - μελών στον τομέα της διαχείρισης των εξωτερικών συνόρων, επικουρεί τα Κράτη - Μέλη της ΕΕ στην εκπαίδευση των εθνικών συνοριακών φυλάκων, μεταξύ άλλων με την καθιέρωση κοινών προδιαγραφών εκπαίδευσης, πραγματοποιεί αναλύσεις κινδύνου, παρακολουθεί τις εξελίξεις των ερευνών σχετικά με τον έλεγχο και την επιτήρηση των εξωτερικών συνόρων, επικουρεί τα κράτη - μέλη σε περιπτώσεις που απαιτείται αυξημένη τεχνική και επιχειρησιακή συνδρομή στα εξωτερικά σύνορα και παρέχει στα Κράτη - Μέλη την αναγκαία στήριξη για την οργάνωση κοινών επιχειρήσεων επαναπατρισμού. Επίσης, ο εν λόγω Οργανισμός ενισχύει την ασφάλεια των συνόρων, εξασφαλίζοντας το συντονισμό των ενεργειών των Κράτη - Μελών κατά την εφαρμογή των κοινοτικών μέτρων που αφορούν τη διαχείριση των εξωτερικών συνόρων.

3. Με την υπ' αριθ. 1/2010 Απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου του Frontex αποφασίσθηκε η σύσταση Επιχειρησιακών Γραφείων του Frontex, με ρόλο συντονιστικό ως προς την προετοιμασία και διοργάνωση επιχειρήσεων, ενώ παράλληλα θα συνεισφέρουν, με συλλογή και επεξεργασία πληροφοριών, στις αναλύσεις κινδύνου του Οργανισμού. Θα έχουν δε καθοριστικό ρόλο στην εφαρμογή των συμφωνιών επιχειρησιακής συνεργασίας του FRONTEX με τρίτες χώρες και με άλλους διεθνείς οργανισμούς.

4. Η Χώρα μας, ως γνωστό αντιμετωπίζει ισχυρότατη μεταναστευτική πίεση. Η ένταση του φαινομένου ενισχύεται από τις μεγάλες κοινωνικό-οικονομικό-πολιτικές μεταβολές σε χώρες της Ασίας και της Αφρικής, σε συνδυασμό με παράγοντες όπως η γεωγραφική θέση της Ελλάδας, η εκτεταμένη ακτογραμμή της και το

πλήθος των νησιών και βραχονησίδων της, κατέδειξαν την αναγκαιότητα της ίδρυσης του πρώτου επιχειρησιακού γραφείου του FRONTEX στον Πειραιά. Στο πλαίσιο υλοποίησης αυτού του πνεύματος συνεργασίας κινείται και η υπό κύρωση «Συμφωνία Έδρας» η οποία υπογράφηκε την 2 Αυγούστου 2010 στον Πειραιά. Η προς κύρωση «Συμφωνία Έδρας» περιλαμβάνει δώδεκα (12) άρθρα που έχουν ως ακολούθως:

I. Στο άρθρο 1, διευκρινίζεται ότι οποιαδήποτε αναφορά στην Ε.Ε θεωρείται ως αναφορά του Οργανισμού Frontex, και του Ε.Γ Frontex. Επίσης ως «μέλη του προσωπικού του Ε.Γ Frontex» νοούνται τα μέλη του προσωπικού του Frontex που είναι τοποθετημένα ή αποσπασμένα στο Ε.Γ Frontex από τον Frontex ή τα κράτη - μέλη.

II. Στο άρθρο 2, αναφέρονται και προσδιορίζονται οι χώροι γραφείων στέγασης που παραχωρούνται δωρεάν από την Ελληνική Δημοκρατία στο Ε.Γ Frontex και βρίσκονται στον Πειραιά. Οι εν λόγω χώροι θεωρούνται απαραίτητοι και ειδικότερα, δεν υπόκεινται σε έρευνα, επίταξη, κατάσχεση ή απαλλοτρίωση, τα δε αρχεία του Ε.Γ Frontex είναι απαραβίαστα.

III. Στο άρθρο 3, αναφέρεται στη νομική προσωπικότητα του Ε.Γ Frontex και στο δικαίωμα να συνάπτει συμβάσεις, να αποκτά και να διαθέτει κινητή και ακίνητη περιουσία και να παρίσταται ως διάδικος. Το Ε.Γ Frontex, ως αναπόσπαστο τμήμα της οργανωτικής διάρθρωσης του Frontex, έχει την ίδια νομική ικανότητα στην Ελληνική Δημοκρατία ώστε να ενεργεί εκ μέρους του Frontex. Εκπροσωπείται δε για τους σκοπούς αυτούς από τον Προϊστάμενο του Ε.Γ Frontex σύμφωνα με τον Εσωτερικό Κανονισμό του Frontex.

IV. Στο άρθρο 4, γίνεται αναφορά στην ασφάλεια των χώρων του Ε.Γ Frontex και της εγκατάστασης και θέσης σε λειτουργία συστημάτων και συσκευών ασφαλείας, με την προϋπόθεση ότι το προσωπικό ασφαλείας θα χρησιμοποιεί τον εν λόγω εξοπλισμό συμμορφούμενο πλήρως με την ελληνική νομοθεσία. Επίσης, καθορίζεται ότι για την ασφάλεια και τη διατήρηση της τάξης εκτός του χώρου του Ε.Γ Frontex, υπεύθυνες είναι οι ελληνικές αρχές.

V. Στο άρθρο 5, γίνεται μνεία για τη διευκόλυνση που παρέχεται από ελληνικής πλευράς, σύμφωνα με την ελληνική νομοθεσία, για την εγκατάσταση των κατάλληλων συστημάτων επικοινωνίας από το Ε.Γ Frontex.

VI. Στα άρθρα 6, 7, 8 και 9 γίνεται αναφορά στα προνόμια και ασυλίες τόσο για το Ε.Γ Frontex, όσο και για το προσωπικό του, όπως άλλωστε προβλέπονται από τη Σύμβαση της Βιέννης περί διπλωματικών σχέσεων του 1961. Ιδιαίτερα, παραχωρείται το δικαίωμα δωρεάν ελλιμενισμού των σκαφών, που είναι μισθωμένα από τον Frontex ή ανήκουν σε αυτόν, σε ελληνικούς λιμένες και της δωρεάν προσγείωσης των αεροσκαφών, που είναι μισθωμένα από τον Frontex ή ανήκουν σε αυτόν, σε ελληνικούς αερολιμένες. Προνόμια και ασυλίες δεν απολαμβάνουν όσοι έχουν ελληνική ιθαγένεια. Το Ε.Γ Frontex θα χορηγήσει στις ελληνικές αρχές ονομαστικό κατάλογο των προσώπων στα οποία θα εφαρμόζεται το παρόν άρθρο. Θα επικαιροποιεί δε τον κατάλογο, ενημερώνοντας τις εν λόγω αρχές για τυχόν αναχώρηση ή/και διορισμό νέων προσώπων τα οποία εμπίπτουν στην ανωτέρω παράγραφο. Συμφωνείται, επίσης, ότι εάν υπάρχει τοπικό προσωπικό το οποίο προσλαμβάνεται από το Ε.Γ Frontex βάσει της ελληνικής νομοθεσίας, δεν εμπίπτει στην κατηγορία των μελών του προσωπικού του Ε.Γ Frontex για τους σκοπούς της παρούσας Συμφωνίας. Για τη χορήγη-

ση δελτίων ταυτότητας του προσωπικού που απολαμβάνει προνόμια και ασυλίες είναι υπεύθυνη η Δ/νση Εθιμοτυπίας του Υπουργείου Εξωτερικών.

VII. Στο άρθρο 10, προβλέπεται ότι τυχόν διαφορές οι οποίες σχετίζονται με την εφαρμογή της παρούσας Συμφωνίας, παραπέμπονται σε ad hoc Επιτροπή της οποίας τα μέλη ορίζονται από τα δύο μέρη. Σε περίπτωση μη επίλυσης της διαφοράς, η διαφορά παραπέμπεται στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

VIII. Στο άρθρο 11, προβλέπεται ότι η παρούσα Συμφωνία καλύπτει την πιλοτική περίοδο λειτουργίας του ΕΓ Frontex, καθώς και την ενδεχόμενη συνέχιση της λειτουργίας του, βάσει σχετικής απόφασης του διοικητικού συμβουλίου του Frontex. Ωστόσο, η παρούσα Συμφωνία δεν προδικάζει κατά κανέναν τρόπο τις ενδεχόμενες αποφάσεις του διοικητικού συμβουλίου του Frontex σχετικά με το θέμα.

IX. Στο άρθρο 12, προβλέπεται ότι η εν λόγω Συμφωνία θα τεθεί σε ισχύ αφού ολοκληρωθούν οι απαιτούμενες προς το σκοπό αυτό συνταγματικές διαδικασίες της Ελληνικής Δημοκρατίας. Η παρούσα Συμφωνία θα τεθεί σε ισχύ κατά την ημερομηνία λήψης της εν λόγω γνωστοποίησης από τον Frontex. Η Συμφωνία παραμένει σε ισχύ για αόριστο χρονικό διάστημα, έως ότου καταστεί άνευ αντικειμένου βάσει της απόφασης του Διοικητικού Συμβουλίου του Frontex, που αναφέρεται στο άρθρο 11 ανωτέρω.

5. Θέτοντας τα ανωτέρω υπόψη της Βουλής των Ελλήνων εισηγούμαστε την ψήφιση του υποβαλλόμενου σχεδίου νόμου.

Αθήνα, 7 Δεκεμβρίου 2010

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Γ. Παπακωνσταντίνου

Δ. Δρούτσας

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ,  
ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ ΚΑΙ  
ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ  
ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

Χ. Καστανίδης

Χ. Παπουτσής

## ΣΧΕΔΙΟ ΝΟΜΟΥ

**Κύρωση Συμφωνίας Έδρας μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και του FRONTEX (Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των Κρατών - Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης), για τη φιλοξενία του επιχειρησιακού γραφείου FRONTEX στην Ελλάδα**

### Άρθρο πρώτο

Κυρώνεται και έχει την ισχύ, που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος, η Συμφωνία Έδρας μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και του FRONTEX (Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των Κρατών - Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης), για τη φιλοξενία του επιχειρησιακού γραφείου FRONTEX στην Ελλάδα, που υπογράφηκε στον Πειραιά, στις 2 Αυγούστου 2010, το κείμενο της οποίας, σε πρωτότυπο στην αγγλική και σε μετάφραση στην ελληνική γλώσσα, έχει ως εξής:

# SEAT AGREEMENT

between

the HELLENIC REPUBLIC

and

**FRONTEX**

**(the European Agency for the Management of Operational Cooperation at the External Borders of the Member States of the European Union)**

**FOR THE HOSTING OF THE FRONTEX OPERATIONAL OFFICE IN GREECE**

The Hellenic Republic and Frontex,

Having regard to Council Regulation (EC) No 2007/2004 establishing a European Agency for the Management of Operational Cooperation at the External Borders of the Member States of the European Union (the Frontex Regulation), and in particular Articles 15, 16, 17 and 18 thereof,

Having also regard to Decision No 1/2010 of the Management Board of Frontex setting up Frontex Operational Offices, and in particular Articles 4 and 5 thereof,

Having regard to the Protocol on the Privileges and Immunities of the European Union, attached to the Treaty on European Union as Protocol No 7 (the Protocol), and in particular Article 18 thereof,

Recalling that the Frontex Operational Office in Piraeus, Greece (FOO) is an integral part of Frontex organisational structure,

Confirming that the Frontex Regulation and the Protocol both apply *mutatis mutandis* to the FOO and to the staff members of the FOO,

Considering that in accordance with Article 5 of Decision No 1/2010 of the Management Board of Frontex, a Seat Agreement has to be concluded between Frontex and the Hellenic Republic in order to ensure in an appropriate way the efficient working conditions and the integrity of the FOO,

Confirming, therefore, that the aforementioned legal documents and facts require certain detailed additional provisions to be agreed and adopted,

Have agreed as follows:

## **Article 1**

### **Definitions**

For the purposes of the present Agreement and of the application of the Protocol:

(a) All references to the Union shall be read as references to Frontex and to the FOO.

(b) All references to the officials and other servants of the Union shall be read as references to the staff members of Frontex and the FOO.

(c) "Staff members of the FOO" means those Frontex staff members that are assigned or seconded by Frontex or by the Member States to the FOO.

## **Article 2**

### **Office Premises**

1. The Hellenic Republic shall offer to the FOO, free of charge, the suitable office premises in Piraeus as defined in a separate Exchange of Letters between Frontex and the Hellenic Ministry of Citizen Protection.

2. The Hellenic Republic shall also offer to the FOO, free of charge, the required power, water, heating/air-condition services as well as the equipment described in the Annex to this Agreement.

3. Office premises of the FOO shall be considered as inviolable in accordance with the Protocol. In particular, they shall be exempt from search, requisition, confiscation or expropriation.

4. Property and assets of the FOO shall not be the subject of any administrative or legal measure of constraint, without the authorization of the Court of Justice of the European Union.

5. The archives of the FOO shall be inviolable.

## **Article 3**

### **Legal Personality and Capacity**

1. Pursuant to Article 15 of the Frontex Regulation on the territory of the Hellenic Republic Frontex shall have legal personality and legal capacity, including, but not limited to, the right to conclude contracts, to acquire and dispose of movable and immovable property and to be party to legal proceedings. The FOO, as an integral part of Frontex organisational structure, has the same capacity in the Hellenic Republic to act on behalf of Frontex.

2. It shall be represented for these purposes by the Head of FOO in accordance with Frontex Internal Rules of Procedure.

#### **Article 4 Security**

Frontex is responsible for the security and maintenance of order within the FOO, including its own security personnel, refusing access to the FOO, installing and operating security systems and devices.

The FOO's security personnel using security equipment shall do it in full compliance with Greek law.

The Hellenic Republic is responsible for the general protection of the FOO and in particular for the security and maintenance of order outside the FOO and in its surroundings. For this purposes the Hellenic Republic provides access control to the closed area where the FOO is located as well as general security for that area.

#### **Article 5 Communications**

The Greek authorities shall take all necessary measures in order to facilitate, within the context of the relevant Greek legislation, the installation by the FOO of any appropriate communications systems.

#### **Article 6 Privileges and Immunities of the FOO**

In addition to the privileges enjoyed in accordance with the Protocol, the FOO also enjoys:

- The right of vessels leased by /belonging to Frontex, to moor free of charge in Greek ports, and of aircrafts leased by/belonging to Frontex to land free of charge at Greek airports.

- The right to purchase fuel, lubricants and spare parts as well as services for vessels, aircrafts and vehicles leased by/belonging to Frontex, free of VAT charges.

#### **Article 7 Privileges and Immunities of the staff members of the FOO**

1. In addition to the privileges and immunities provided for officials of the Union in the Protocol the staff members of the FOO, provided that they do not possess the Greek nationality, shall also enjoy on Greek territory the following protection and status;

- The Head of the FOO enjoys the same immunities and privileges as enjoyed by members of diplomatic staff of a diplomatic mission in Greece in accordance with the 1961 Vienna Convention on Diplomatic Relations.

- All other staff members employed by Frontex in accordance with the Staff Regulations of the European Union, as well as the staff members assigned to FOO as Seconded National Experts, enjoy the same immunities and privileges as enjoyed by members of administrative and technical staff of a diplomatic mission in Greece in accordance with the 1961 Vienna Convention on Diplomatic Relations.

2. VAT exemption will be granted on household articles acquired by the staff members of the FOO falling within this Article, provided such acquisition takes place during the first twelve months of the taking up their duties.

3. Within one month from the entry into force of this Agreement, the FOO will provide the competent Greek authorities with the nominative list of the persons to whom this Article applies. It will update the list by informing these authorities of any departure and/or of any new nomination of persons falling within the above paragraph.

4. The Hellenic Republic, in accordance with the provisions on Headquarters Agreement in the Frontex Regulation, provides best possible conditions to ensure the proper functioning of the FOO, including multilingual, European-oriented schooling.

## **Article 8**

### **Local personnel**

It is expressly agreed that, if there would be persons locally hired under Greek law by the FOO, they do not fall within the category of staff members of the FOO for the purposes of the present Agreement.

## **Article 9**

### **Identity cards**

The Protocol Department of the Ministry of Foreign Affairs of the Hellenic Republic registers and provides the staff members of the FOO falling within Article 7, as well as the members of their respective households, with the necessary identity cards. This registering fulfils all registering obligations of foreigners in Greece.

## **Article 10**

### **Settlement of disputes**

Any disputes relating to application of this Agreement shall be referred to an ad hoc committee whose members shall be designated by the two parties. In the event of failure to settle, the dispute shall be referred to the Court of Justice of the European Union.

## **Article 11**

### **Specific provision on the pilot phase of the FOO**

This Agreement covers the functioning of the FOO for its pilot phase, as well as its possible continuation, based on relevant decision by the Management Board of Frontex. This Agreement does not, however, in any way prejudice the possible decisions of the Management Board of Frontex in this regard.

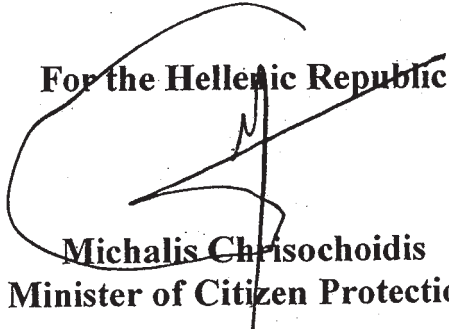
## **Article 12**

### **Entry into force, Duration**

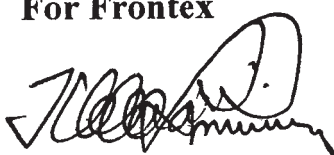
1. This Agreement will enter into force after completion of the constitutional procedures of the Hellenic Republic required to this end. The Hellenic Republic shall notify Frontex of the completion of these procedures and the Agreement shall enter into force on the date of reception of such notification by Frontex.
2. It shall remain in force indefinitely, unless it becomes purposeless due to the Management Board of Frontex decision referred to in Article 11 above.

Done in Piraeus on 2 August 2010, in duplicate, in the English language.

**For the Hellenic Republic**

  
**Michalis Chrysochoidis**  
**Minister of Citizen Protection**

**For Frontex**

  
**Ilkka Laitinen**  
**Executive Director**

## ANNEX

### SERVICES/EQUIPMENT TO BE PROVIDED BY THE GREEK AUTHORITIES

The Greek authorities shall provide the following for the FOO:

- Office space for FOO (735 sq. m. approx. – 460 sq. m. exclusively for offices) that includes:
  - 4 individual office rooms for the management and seniors
  - 5 office rooms for two people each for the staff
  - Room for Operational Coordination
  - Server room
- 24/7 accessibility to the premises for Frontex staff
- Accessibility to one general meeting room for at least 40 people on the 5. Floor the HCG building.
- Possibility to use the canteen services in the HCG building
- Accessibility to kitchen, toilets and social area
- General reception and security for building of FOO premises
- Parking places for FOO staff
- Maintenance and cleaning of office space
- Security checks for visitors

The Greek authorities shall undertake the following at the expenses of FOO:

- Fit-out works within FOO premises (separate Annex)
- Fixed telephone lines and internet service provider

Frontex is allowed to place necessary stands and logos in front of the building and inside the building.

## ΣΥΜΦΩΝΙΑ ΕΔΡΑΣ

μεταξύ

της ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑΣ

και

του FRONTEX

(Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των Κρατών Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης)

## ΓΙΑ ΤΗ ΦΙΛΟΞΕΝΙΑ ΤΟΥ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΟΥ ΓΡΑΦΕΙΟΥ FRONTEX ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

Η Ελληνική Δημοκρατία και ο Frontex,

Έχοντας υπόψη τον αριθ. 2007/2004 Κανονισμό Συμβουλίου (ΕΚ) σχετικά με τη σύσταση Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη Διαχείριση της Επιχειρησιακής Συνεργασίας στα Εξωτερικά Σύνορα των Κρατών Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης (Κανονισμός Frontex) και ειδικότερα τα Άρθρα 15, 16, 17 και 18 αυτού, Έχοντας επίσης υπόψη την αριθ. 1/2010 Απόφαση του Διοικητικού Συμβουλίου Frontex για τη δημιουργία Επιχειρησιακών Γραφείων Frontex, και ειδικότερα τα Άρθρα 4 και 5 αυτής,

Έχοντας υπόψη το Πρωτοκόλλο περί Προνομίων και Ασυλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης, που προσαρτήθηκε στη Συνθήκη της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως Πρωτόκολλο αριθ. 7 (το Πρωτόκολλο) και ειδικότερα το Άρθρο 18 αυτού,

Υπεθυμίζοντας ότι το Επιχειρησιακό Γραφείο Frontex στον Πειραιά, Ελλάδος (Ε.Γ.Φ.) είναι αναπόσπαστο τμήμα της οργανωτικής δομής του Frontex,

Επιβεβαιώνοντας ότι ο Κανονισμός Frontex και το Πρωτόκολλο εφαρμόζονται αμφότερα κατ' αναλογία στο Ε.Γ.Φ. και στο προσωπικό του Ε.Γ.Φ.,

Θεωρώντας ότι σύμφωνα με το Άρθρο 5 της αριθ. 1/2010 Απόφασης του Διοικητικού Συμβουλίου Frontex, για να διασφαλισθούν με κατάλληλο τρόπο οι αποτελεσματικές συνθήκες εργασίας και η ακεραιότητα του Ε.Γ.Φ. πρέπει να υπογραφεί μια Συμφωνία Έδρας μεταξύ του Frontex και της Ελληνικής Δημοκρατίας,

Επιβεβαιώνοντας, ως εκ τούτου, ότι τα ανωτέρω αναφερόμενα νομικά έγγραφα και στοιχεία απαιτούν τη συμφωνία και υιοθέτηση ορισμένων λεπτομερών επιπρόσθετων διατάξεων,

Συμφώνησαν ως ακολούθως:

### Άρθρο 1 Ορισμοί

Για τους σκοπούς της παρούσας Συμφωνίας και για την εφαρμογή του Πρωτοκόλλου:

- (α) Όλες οι αναφορές στην Ένωση θα ερμηνεύονται ως αναφορές στο Frontex και στο Ε.Γ.Φ.
- (β) Όλες οι αναφορές σε αξιωματούχους και άλλους υπαλλήλους της Ένωσης θα ερμηνεύονται ως αναφορές στο προσωπικό του Frontex και του Ε.Γ.Φ.
- (γ) «Προσωπικό του Ε.Γ.Φ.» νοούνται εκείνα τα μέλη του προσωπικού Frontex που διατέθηκαν ή αποσπάσθηκαν από το Frontex ή από τα κράτη μέλη στο Ε.Γ.Φ.

### Άρθρο 2 Εγκαταστάσεις Γραφείου

1. Η Ελληνική Δημοκρατία προσφέρει αδαπάνως στο Ε.Γ.Φ., κατάλληλες εγκαταστάσεις γραφείων στον Πειραιά όπως καθορίζονται σε ξεχωριστή ανταλλαγή επιστολών μεταξύ Frontex και Υπουργείου Προστασίας του Πολίτη.

2. Η Ελληνική Δημοκρατία προσφέρει επίσης αδαπάνως στο Ε.Γ.Φ. την απαιτούμενη παροχή ηλεκτρικού ρεύματος, ύδατος, υπηρεσίες θέρμανσης/κλιματισμού καθώς και τον εξοπλισμό που περιγράφεται στο Παράρτημα αυτής της Συμφωνίας.
3. Οι εγκαταστάσεις γραφείων του Ε.Γ.Φ. θεωρούνται απαραβίαστες σύμφωνα με το Πρωτόκολλο. Ειδικότερα, εξαιρούνται από την έρευνα, την επίταξη, την κατάσχεση και την απαλλοτρίωση.
4. Τα περιουσιακά στοιχεία του Ε.Γ.Φ. δεν υπόκεινται στο διοικητικό ή νομικό μέτρο της δέσμευσης, χωρίς την εξουσιοδότηση του Δικαστηρίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
5. Τα αρχεία του Ε.Γ.Φ. είναι απαραβίαστα.

### **Άρθρο 3** **Νομική Προσωπικότητα και Ικανότητα**

1. Σύμφωνα με το Άρθρο 15 του Κανονισμού Frontex, στο έδαφος της Ελληνικής Δημοκρατίας ο Frontex έχει νομική προσωπικότητα και νομική ικανότητα, που συμπεριλαμβάνει, αλλά δεν περιορίζεται, στο δικαίωμα να συνάπτει συμβάσεις, να αποκτά και να διαθέτει κινητή και ακίνητη περιουσία και να είναι διάδικος σε δικαστική διαδικασία. Ως αναπόσπαστο τμήμα του Frontex, το Ε.Γ.Φ. στην Ελληνική Δημοκρατία έχει την ίδια ιδιότητα να ενεργεί για λογαριασμό του Frontex.
2. Για τους σκοπούς αυτούς θα εκπροσωπείται από τον Επικεφαλής του Ε.Γ.Φ. σύμφωνα με τους Κανόνες Εσωτερικής Λειτουργίας του Frontex.

### **Άρθρο 4** **Ασφάλεια**

Ο Frontex είναι υπεύθυνος για την ασφάλεια και τη διατήρηση της τάξης εντός του Ε.Γ.Φ., συμπεριλαμβανομένου ίδιου προσωπικού ασφαλείας, δυνάμενου να αρνηθεί την πρόσβαση στο Ε.Γ.Φ., να εγκαταστήσει και να λειτουργεί συστήματα και συσκευές ασφαλείας. Προσωπικό ασφαλείας του Ε.Γ.Φ. που χειρίζεται εξοπλισμό ασφαλείας θα συμμορφώνεται πλήρως με την Ελληνική νομοθεσία.

Η Ελληνική Δημοκρατία είναι υπεύθυνη για τη γενική προστασία του Ε.Γ.Φ. και ειδικότερα για την ασφάλεια και διατήρηση της τάξης έξωθι του Ε.Γ.Φ. και του περιβάλλοντος χώρου. Για τους σκοπούς αυτούς η Ελληνική Δημοκρατία παρέχει έλεγχο πρόσβασης και γενική ασφάλεια στην περικλειστή περιοχή που είναι εγκατεστημένο το Ε.Γ.Φ.

### **Άρθρο 5** **Επικοινωνίες**

Οι Ελληνικές αρχές λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα προκειμένου στο πλαίσιο της σχετικής Ελληνικής νομοθεσίας να διευκολύνουν το Ε.Γ.Φ. στην εγκατάσταση κατάλληλων συστημάτων επικοινωνίας.

### **Άρθρο 6** **Προνόμια και Ασυλίες του Ε.Γ.Φ.**

Επιπλέον των προνομίων και ασυλιών του Πρωτοκόλλου, το Ε.Γ.Φ. επίσης απολαύει:

- Στην περίπτωση σκαφών που μισθώνονται ή ανήκουν στο Frontex, το δικαίωμα να προσδένουν αδαπάνως σε Ελληνικούς λιμένες και στην περίπτωση αεροσκαφών που μισθώνονται ή ανήκουν στο Frontex να προσγειώνονται αδαπάνως σε Ελληνικούς αερολιμένες.
- Στην περίπτωση σκαφών, αεροσκαφών και οχημάτων που μισθώνονται ή ανήκουν στο Frontex, το δικαίωμα να προμηθεύονται καύσιμα, λιπαντικά και ανταλλακτικά, απαλλαγμένων Φ.Π.Α.

## **Άρθρο 7** **Προνόμια και Ασυλίες του προσωπικού του Ε.Γ.Φ.**

1. Επιπλέον των προνομίων και ασυλιών που προβλέπονται στο Πρωτόκολλο για αξιωματούχους της Ένωσης και εφόσον δεν κατέχουν την Ελληνική υπηκοότητα, το προσωπικό του Ε.Γ.Φ. απολαύει στην Ελληνική επικράτεια την ακόλουθη προστασία και καθεστώς:

- Ο Επικεφαλής του Ε.Γ.Φ. απολαύει ίδιες ασυλίες και προνόμια με αυτές που απολαύει το διπλωματικό προσωπικό διπλωματικών αποστολών στην Ελλάδα, σύμφωνα με τη Σύμβαση Βιέννης περί Διπλωματικών Σχέσεων του 1961.

- Το λοιπό προσωπικό που απασχολείται στο Frontex σύμφωνα με τους Κανονισμούς Προσωπικού της Ευρωπαϊκής Ένωσης, καθώς επίσης το προσωπικό που διατίθεται στο Ε.Γ.Φ. ως Αποσπασμένοι Εθνικοί Εμπειρογνώμονες, απολαύει ίδιες ασυλίες και προνόμια με αυτές που απολαύει το διοικητικό και τεχνικό προσωπικό των διπλωματικών αποστολών στην Ελλάδα, σύμφωνα με τη Σύμβαση Βιέννης περί Διπλωματικών Σχέσεων του 1961.

2. Απαλλαγή από το Φ.Π.Α. θα χορηγείται για την αγορά ειδών οικιακής χρήσης από το προσωπικό του Ε.Γ.Φ. του Άρθρου αυτού, εφόσον η αγορά πραγματοποιείται το πρώτο δωδεκάμηνο από την ανάληψη των καθηκόντων τους.

3. Εντός ενός μήνα από την έναρξη ισχύος της Συμφωνίας αυτής, το Ε.Γ.Φ. θα παράσχει στις αρμόδιες Ελληνικές αρχές ονομαστικό κατάλογο των προσώπων επί των οποίων εφαρμόζεται το Άρθρο αυτό. Θα ενημερώνει τον κατάλογο ενημερώνοντας τις εν λόγω αρχές για κάθε αναχώρηση και / ή κάθε προσθήκη προσώπων που εμπίπτουν στις ρυθμίσεις της προηγούμενης παραγράφου.

4. Σύμφωνα με τις διατάξεις το Κανονισμού Frontex περί Συμφωνίας Έδρας, η Ελληνική Δημοκρατία παρέχει τις καλύτερες δυνατόν συνθήκες για να διασφαλισθεί η κανονική λειτουργία του Ε.Γ.Φ., συμπεριλαμβανομένης πολυγλωσσικής εκπαίδευσης ευρωπαϊκού προσανατολισμού.

## **Άρθρο 8** **Προσωπικό Χώρας Έδρας**

Συμφωνείται ρητά ότι, στην περίπτωση προσώπων προσληφθέντων από το Ε.Γ.Φ. χώρας έδρας, σύμφωνα με την Ελληνική νομοθεσία, αυτά δεν εμπίπτουν στην κατηγορία του προσωπικού του Ε.Γ.Φ., που ρυθμίζει η παρούσα Συμφωνία.

## **Άρθρο 9** **Δελτία Ταυτότητας**

Το Τμήμα Εθιμοτυπίας του Υπουργείου Εξωτερικών της Ελληνικής Δημοκρατίας εγγράφει στα μητρώα και χορηγεί στο προσωπικό του Ε.Γ.Φ. του Άρθρου 7, καθώς επίσης και στους οικείους του, τα απαραίτητα δελτία ταυτότητας. Η εγγραφή σε μητρώα πληροί κάθε υποχρέωση εγγραφής αλλοδαπών στην Ελλάδα.

## **Άρθρο 10** **Επίλυση διαφορών**

Κάθε διαφορά που σχετίζεται με την εφαρμογή αυτής της Συμφωνίας θα παραπέμπεται σε ειδική επιτροπή τα μέλη της οποίας θα καθορίζονται από τα δύο μέρη. Σε περίπτωση αδυναμίας επίλυσής της, η διαφορά θα παραπέμπεται στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

**Άρθρο 11**  
**Ειδική διάταξη για την πιλοτική περίοδο του Ε.Γ.Φ.**

Η Συμφωνία ρυθμίζει τις αρμοδιότητες του Ε.Γ.Φ. κατά την πιλοτική περίοδο, ως επίσης ενδεχόμενη παράταση, βάσει σχετικής απόφασης του Διοικητικού Συμβουλίου του Frontex. Ωστόσο, η Συμφωνία αυτή δεν προδικάζει ενδεχόμενες αποφάσεις τους Διοικητικού Συμβουλίου του Frontex στο πλαίσιο αυτό.

**Άρθρο 12**  
**Έναρξη ισχύος, Διάρκεια**

1. Η Συμφωνία αυτή αρχίζει να ισχύει μετά την ολοκλήρωση των συνταγματικών διαδικασιών της Ελληνικής Δημοκρατίας που απαιτούνται για το σκοπό αυτό. Η Ελληνική Δημοκρατία ειδοποιεί το Frontex για την ολοκλήρωση των εν λόγω διαδικασιών και η Συμφωνία αρχίζει να ισχύει κατά την ημερομηνία παραλαβής αυτής της ειδοποίησης από το Frontex.
2. Παραμένει σε ισχύ στο διηνεκές, εκτός εάν καταστεί άνευ αντικειμένου εξαιτίας σχετικής απόφασης του Διοικητικού Συμβουλίου του Frontex που αναφέρεται στο Άρθρο 11 ανωτέρω.

Συντάχθηκε στον Πειραιά στις 2 Αυγούστου 2010, εις διπλούν, στην Αγγλική γλώσσα.

**Για την Ελληνική Δημοκρατία**

**Για το Frontex**

**Μιχάλης Χρυσοχοϊδης**

**Ilkka Laitinen**

**Υπουργός Προστασίας**

**Εκτελεστικός Διευθυντής**

**του Πολίτη**

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

### ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ / ΕΞΟΠΛΙΣΜΟΣ ΠΟΥ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ ΑΠΟ ΤΙΣ ΕΛΛΗΝΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ

Οι Ελληνικές αρχές παρέχουν τα ακόλουθα για το Ε.Γ.Φ.:

- Χώρο γραφείων για το Ε.Γ.Φ. (περίπου 735 τ.μ. – 460 τ.μ. αποκλειστικά για χρήση γραφείων) που περιλαμβάνει:
  - 4 χωριστές αίθουσες γραφείων για την διοίκηση και τους ανώτερους υπαλλήλους
  - 5 αίθουσες γραφείων δύο ατόμων έκαστη για το προσωπικό
  - Αίθουσα για Επιχειρησιακό Συντονισμό
  - Αίθουσα διακομιστή
- Διαρκή πρόσβαση του προσωπικού Frontex στις εγκαταστάσεις
- Πρόσβαση σε μια μεγάλη αίθουσα συσκέψεων τουλάχιστον 40 ατόμων στον 5<sup>ο</sup> όροφο του κτιρίου Λιμενικού Σώματος
- Δυνατότητα χρήσης των υπηρεσιών κυλικείου του κτιρίου Λιμενικού Σώματος
- Πρόσβαση σε κουζίνα, τουαλέτες και εντευκτήριο
- Γενική υποδοχή και ασφάλεια του κτιρίου εγκαταστάσεων του Ε.Γ.Φ.
- Θέσεις στάθμευσης για το προσωπικό του Ε.Γ.Φ.
- Συντήρηση και καθαρισμός χώρων γραφείου
- Ελέγχους ασφαλείας επισκεπτών

Οι Ελληνικές αρχές αναλαμβάνουν τα ακόλουθα με δαπάνες του Ε.Γ.Φ.:

- Εργασίες διαμόρφωσης χώρων εντός εγκαταστάσεων Ε.Γ.Φ. (ιδιαίτερο Παράρτημα)
- Γραμμές σταθερής τηλεφωνίας και παροχέα σύνδεσης με το διαδίκτυο

Επιτρέπεται στο Frontex να τοποθετεί τις αναγκαίες πινακίδες και εμβλήματα έμπροσθεν και εντός του κτιρίου.

**Άρθρο δεύτερο**

Η ισχύς του παρόντος νόμου αρχίζει από τη δημοσίευσή του στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως και της Συμφωνίας που κυρώνεται από την πλήρωση των προϋποθέσεων του άρθρου 12 παράγραφος 1 αυτής.

Αθήνα, 7 Δεκεμβρίου 2010

**ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ****ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ****ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ**

Γ. Παπακωνσταντίνου

Δ. Δρούτσας

ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ,  
ΔΙΑΦΑΝΕΙΑΣ ΚΑΙ  
ΑΝΘΡΩΠΙΝΩΝ  
ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

Χ. Καστανίδης

Χ. Παπουτσής

Αριθμ. 208/8/2010

**ΕΚΘΕΣΗ****Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους**

(άρθρο 75 παρ. 1 του Συντάγματος)

**στο σχέδιο νόμου του Υπουργείου Προστασίας του Πολίτη «Κύρωση Συμφωνίας Έδρας μεταξύ της Ελληνικής Δημοκρατίας και του FRONTEX (Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των Κρατών - Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης), για τη φιλοξενία του επιχειρησιακού γραφείου FRONTEX στην Ελλάδα»**

Με τις διατάξεις του υπόψη νομοσχεδίου, προτείνεται η κύρωση της ανωτέρω Συμφωνίας Έδρας, που έχει υπογραφεί στον Πειραιά, στις 2 Αυγούστου 2010. Ειδικότερα:

**Α. Με το άρθρο πρώτο, κυρώνεται και έχει την ισχύ που ορίζει το άρθρο 28 παρ. 1 του Συντάγματος η προαναφερόμενη Συμφωνία, με τις διατάξεις της οποίας προβλέπονται τα ακόλουθα:**

1. Δίδεται η έννοια των όρων, που αναφέρονται στην κυρούμενη Συμφωνία Έδρας για την εφαρμογή της.

(άρθρο 1)

2. α. Προσδιορίζονται οι υποχρεώσεις της Ελλάδος και συγκεκριμένα ορίζεται ότι, η χώρα μας προσφέρει, δωρεάν: i) τις κατάλληλες εγκαταστάσεις γραφείων στον Πειραιά για την εγκατάσταση του Επιχειρησιακού Γραφείου FRONTEX (Ε.Γ.Φ.), όπως καθορίζεται με ξεχωριστή συμφωνία μεταξύ των μερών και ii) την απαιτούμενη παροχή υπηρεσιών ηλεκτρικού ρεύματος, ύδατος, θέρμανσης / κλιματισμού, καθώς και τον απαραίτητο εξοπλισμό.

Περαιτέρω, ορίζεται ότι, οι Ελληνικές αρχές αναλαμβάνουν, με δαπάνες του Ε.Γ.Φ.: i) τις εργασίες διαμόρφωσης χώρων εντός των εγκαταστάσεων του Ε.Γ.Φ.: και ii) τις γραμμές σταθερής τηλεφωνίας και παροχέα σύνδεσης με το διαδίκτυο.

β. Οι εγκαταστάσεις γραφείων του Ε.Γ.Φ θεωρούνται απαραίτητα και ειδικότερα εξαιρούνται από την έρευνα, την επίταξη, την κατάσχεση και την απαλλοτρίωση.

- Απαραβίαστα, επίσης, είναι και τα αρχεία του Ε.Γ.Φ..

- Συμφωνείται, ρητά, ότι, το προσωπικό χώρας έδρας, που προσλαμβάνεται από το Ε.Γ.Φ., σύμφωνα με την ελληνική νομοθεσία, δεν εμπίπτει στην κατηγορία του προσωπικού του Ε.Γ.Φ., που ρυθμίζει η υπό κύρωση Συμφωνία.

δ. Προβλέπεται ότι, η Ελληνική Δημοκρατία παρέχει τις καλύτερες δυνατόν συνθήκες για την διασφάλιση της κανονικής λειτουργίας του Ε.Γ.Φ, συμπεριλαμβανομένης πολυγλωσσικής εκπαίδευσης ευρωπαϊκού προσανατολισμού.

ε. Χορηγούνται, από το Τμήμα Εθιμοτυπίας του Υπουργείου Εξωτερικών της χώρας μας, στο προαναφερόμενο προσωπικό του Ε.Γ.Φ., καθώς και στους οικείους του, τα απαραίτητα δελτία ταυτότητας και εγγράφεται το εν λόγω προσωπικό στα μητρώα, σύμφωνα με τις ισχύουσες διατάξεις περί εγγραφής αλλοδαπών στην Ελλάδα.

(άρθρα 6-9)

7. Ρυθμίζονται θέματα σχετικά με την επίλυση διαφορών, που σχετίζονται με την εφαρμογή της κυρούμενης Συμφωνίας και ειδικότερα, προβλέπεται ότι, οι εν λόγω διαφορές παραπέμπονται σε ειδική επιτροπή, τα μέλη της οποίας καθορίζονται από τα δύο μέρη και σε περίπτωση αδυναμίας επίλυσης αυτής παραπέμπεται στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

(άρθρο 10)

8. Ορίζεται ότι, η κυρούμενη Συμφωνία, η οποία παραμένει σε ισχύ επ' αόριστον, ρυθμίζει τις αρμοδιότητες του Ε.Γ.Φ., κατά την πιλοτική περίοδο, καθώς και σε περίπτωση ενδεχόμενης παράτασης, κατόπιν σχετικής απόφασης του Διοικητικού Συμβουλίου του FRONTEX.

(άρθρα 11 και 12 παρ. 2)

**Β. Με το άρθρο δεύτερο, σε συνδυασμό με τις διατάξεις του άρθρου 12, παρ. 1 της Συμφωνίας, ορίζεται ο χρόνος έναρξης ισχύος αυτής και του υπό ψήφιση νόμου.**

**Γ. Από τις προτεινόμενες διατάξεις προκαλούνται, σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού, τα ακόλουθα οικονομικά αποτελέσματα:**

1. Ετήσια δαπάνη, ύψους 28.100 ευρώ, περίπου, ετησίως, από την παροχή υπηρεσιών (ηλεκτρικού ρεύματος, ύδατος, καθαριότητας κ.λπ.), για τη λειτουργία του Ε.Γ. FRONTEX στον Πειραιά.

(άρθρο 2, παρ. 2)

2. Δαπάνη από την αντιμετώπιση του κόστους έκδοσης του ειδικού δελτίου ταυτότητας στο προσωπικό του Ε.Γ.Φ. και στους οικείους του. (άρθρο 9). Η εν λόγω δαπάνη, η οποία εξαρτάται από πραγματικά γεγονότα (αριθμός χορηγούμενων δελτίων κ.λπ.), κρίνεται μη σημαντική και εκτιμάται, συνολικά, στο ποσό των 60 ευρώ, περίπου.

3. Ενδεχόμενη δαπάνη, από την κάλυψη των εξόδων: i) συμμετοχής ελλήνων εκπροσώπων στις συνεδριάσεις της ειδικής επιτροπής, που θα συσταθεί για την επίλυση διαφοράς, σε περίπτωση που ανακύψει σχετικά με την εφαρμογή της κυρούμενης Συμφωνίας και ii) εκπροσώπησης της χώρας μας στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σε περίπτωση αδυναμίας επίλυσης της εν λόγω διαφοράς από την προαναφερόμενη επιτροπή.

(άρθρο 10)

4. Απώλεια εσόδων του δημοσίου, από την απαλλαγή, από Φ.Π.Α., των καυσίμων, λιπαντικών και ανταλλακτικών των σκαφών και αεροσκαφών, που μισθώνονται ή ανήκουν στο FRONTEX. (άρθρο 6)

5. Ενδεχόμενη απώλεια εσόδων του δημοσίου, από την απαλλαγή από Φ.Π.Α., της αγοράς ειδών οικιακής χρήσης από το προσωπικό του Ε.ρ.Φ., εφόσον πραγματοποιηθεί εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας.

(άρθρο 7, παρ. 2)

Δεν προκαλείται πρόσθετη δαπάνη, από την καταβολή μισθωμάτων για την εγκατάσταση του Ε.Γ. FRONTEX, δεδομένου ότι, σύμφωνα με στοιχεία του Λιμενικού Σώματος, έχει παραχωρηθεί ο απαραίτητος χώρος στις υπάρχουσες κτηριακές εγκαταστάσεις του πρώην ΥΕ-ΝΑΠ.. (άρθρο 2, παρ. 1 και 2)

Αθήνα, 24 Νοεμβρίου 2010

Η Γενική Διευθύντρια κ.α.α.

Ελένη Θαλασσινάκη

#### ΕΙΔΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

(άρθρο 75 παρ. 3 του Συντάγματος)

**στο σχέδιο νόμου «Κύρωση Συμφωνίας Έδρας μεταξὺ της Ελληνικής Δημοκρατίας και του FRONTEX (Ευρωπαϊκού Οργανισμού για τη διαχείριση της επιχειρησιακής συνεργασίας στα εξωτερικά σύνορα των Κρατών - Μελών της Ευρωπαϊκής Ένωσης), για τη φιλοξενία του επιχειρησιακού γραφείου FRONTEX στην Ελλάδα»**

Από τις διατάξεις του προτεινόμενου νομοσχεδίου προκαλούνται, σε βάρος του Κρατικού Προϋπολογισμού, τα ακόλουθα οικονομικά αποτελέσματα:

1. Ετήσια δαπάνη, ύψους 28.100 ευρώ, περίπου, ετήσιως, από την παροχή υπηρεσιών (ηλεκτρικού ρεύματος, ύδατος, καθαριότητας κ.λπ.), για τη λειτουργία του Ε.Γ. FRONTEX στον Πειραιά, η οποία θα αντιμετωπιστεί από τις πιστώσεις του προϋπολογισμού του Υπουργείου Προστασίας του Πολίτη (Ειδ. Φ. 43-610 ΚΑΕ 0831, 0832, 0851 και 0875). (άρθρο 2, παρ. 2)

2. Δαπάνη από την αντιμετώπιση του κόστους έκδοσης του ειδικού δελτίου ταυτότητας στο προσωπικό του Ε.Τ.Φ. και στους οικείους του. (άρθρο 9)

Η εν λόγω δαπάνη, η οποία εξαρτάται από πραγματικά γεγονότα (αριθμός χορηγούμενων δελτίων κ.λπ.), κρίνεται μη σημαντική και εκτιμάται, συνολικά, στο ποσό των 60 ευρώ, περίπου.

3. Ενδεχόμενη δαπάνη, από την κάλυψη των εξόδων: i) συμμετοχής ελλήνων εκπροσώπων στις συνεδριάσεις της ειδικής επιτροπής, που θα συσταθεί για την επίλυση διαφοράς, σε περίπτωση που ανακύψει σχετικά με την εφαρμογή της κυρούμενης Συμφωνίας και ii) εκπροσώπησης της χώρας μας στο Δικαστήριο της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σε περίπτωση αδυναμίας επίλυσης της εν λόγω διαφοράς από την προαναφερόμενη επιτροπή. (άρθρο 10)

Οι ανωτέρω υπό στοιχεία 2 και 3 δαπάνες θα αντισταθμίζονται από τις πιστώσεις του προϋπολογισμού του

Υπουργείου Εξωτερικών (Ειδ. Φ. 09-110).

4. Απώλεια εσόδων του δημοσίου, από την απαλλαγή, από Φ.Π.Α., των καυσίμων, λιπαντικών και ανταλλακτικών των σκαφών και αεροσκαφών, που μισθώνονται ή ανήκουν στο FRONTEX. (άρθρο 6)

5. Ενδεχόμενη απώλεια εσόδων του δημοσίου, από την απαλλαγή από Φ.Π.Α., της αγοράς ειδών οικιακής χρήσης από το προσωπικό του Ε.ρ.Φ., εφόσον πραγματοποιηθεί εντός της προβλεπόμενης προθεσμίας.

(άρθρο 7, παρ. 2)

Οι ανωτέρω απώλειες θα αναπληρώνονται από άλλες πηγές εσόδων του Κρατικού Προϋπολογισμού.

Αθήνα, 7 Δεκεμβρίου 2010

ΟΙ ΥΠΟΥΡΓΟΙ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΠΟΛΙΤΗ

Γ. Παπακωνταντίνου

Χ. Παπουτσής

ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ

Δ. Δρούτσας